# инструкция по эксплуатации

МОТОБЛОК | NEVADA | NEVADA DIESEL PRO | NEVADA COMFORT

www.onlypatriot.com



#### Поздравляем Вас с приобретением мотоблока Patriot!

Мотоблок - это удобный и эффективный инструмент для обработки и культивации земли в садах и на приусадебных участках. Мотоблоки просты в сборке, удобны в использовании, требуют минимального технического обслуживания. Инженерами нашей компании применены самые современные технологии систем антивибрации, управления, смазки приводов, разработана линейка оригинальных моторных масел и многое другое.

Мы стараемся, чтобы работа с мотоблоком была приятной и безопасной при соблюдении мер техники безопасности, представленных в инструкции. Однако не стоит забывать, что при ненадлежащем использовании мотоблок является источником угрозы Вашему здоровью и здоровью окружающих Вас людей.

В инструкции подробно описан процесс сборки, запуска и технического ухода за мотоблоком. Следуйте нашим инструкциям и инструмент прослужит Вам долго и станет надежным помощником на приусадебном участке. Мы гарантируем Вам безотказную работу мотоблока и удовольствие от процесса работы на свежем воздухе!

## СПАСИБО ЗА ПОКУПКУ!



## СОДЕРЖАНИЕ

Гехника безопасности	4
Устройство мотоблока	5
Комплектация	7
Гехнические характеристики	8
Сборка мотоблока	9
Моторное масло	16
Запуск мотоблока	17
Остановка мотоблока	20
Установка дополнительного навесного оборудования	21
Работа с мотоблоком	27
Устранение неполадок	28
Гарантийные условия	31
арантийный талон	32
Авторизованные сервисные центры	33



#### ТЕХНИКА БЕЗОПАСТНОСТИ

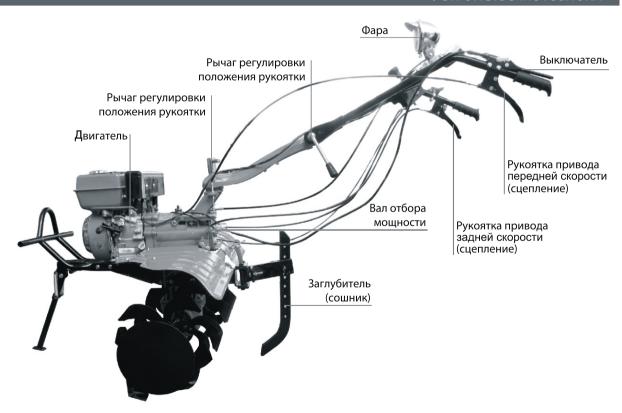
#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С БЕНЗИНОВЫМ МОТОБЛОКОМ

- Перед началом использования мотоблока внимательно прочитайте инструкцию и отметьте для себя основные моменты работы. Не выбрасывайте инструкцию, поскольку она может пригодиться Вам в будущем. Используйте мотоблок только по его прямому назначению, для культивации земельных участков.
- Перед началом работы убедитесь, что мотоблок полностью и правильно собран. Проверьте правильность установки и надежность крепления всех элементов инструмента. Научитесь быстро отключать двигатель и фрезы мотоблок.
- Не оставляйте работающий мотоблок без присмотра. Если во время работы мотоблока рядом находятся животные или дети, необходимо быть предельно внимательным.
- Мотоблок не предназначен для использования детьми или людьми с нарушениями двигательных функций, а также лицами, находящимися в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под действием лекарственных препаратов.
- Используйте защитные наушники, очки или защитную маску. Запрещается работать босиком или в открытой обуви, надевайте прочную обувь во избежание травм. Не пользуйтесь мотоблоком если не установлены крылья и защитные кожухи, а также если уклон участка превышает 10 градусов.
- Заправляйте бензином мотоблок только на открытом воздухе и при неработающем двигателе. Используйте бензин с октановым числом не менее АИ-92. Если при заполнении бака бензин пролился, обязательно смените место запуска, отойдите не меньше, чем на 3 метра от места разлива. Запрещено заливать бензин при работающем или горячем двигателе. Не курите при заправке топливного бака и при работе с горючим. Пары бензина легковоспламеняемы. Плотно закрывайте бензобак и канистры с бензином.

- Запускайте двигатель осторожно, держите ноги на расстоянии от вращающихся ножей. Не применяйте инструмент в теплицах закрытых пространствах во избежание отравления продуктами работы двигателя внутреннего сгорания.
- При работе на склонах заправляйте топливный бак до половины во избежание разлива бензина. Двигайтесь перпендикулярно направлению уклона. Всегда выключайте мотоблок, когда оставляете его без присмотра, а также по окончании использования, перед чисткой или транспортировкой
- Предварительно убирайте с обрабатываемого участка все камни, проволоку, стекло и иные предметы, которые могут повредить фрезы мотоблока или нанести травму оператору.
- Во время работы не приближайтесь на опасное расстояние к вращающимся фрезам, держите дистанцию, обеспечиваемую рукоятками мотоблока. Не меняйте установку регулятора скорости двигателя и не работайте при повышенных оборотах двигателя.
- Регулярно проверяйте бензиновый мотоблок на предмет неисправностей и повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование мотоблока и передайте устройство в ближайший сервисный центр на диагностику и ремонт. Любые виды ремонта или обслуживания мотоблока, кроме чистки, должны производиться в авторизованном сервисном центре.
- Бензиновый мотоблок применяется для обработки и рыхления земли в садах и на приусадебных участках.
   Применение мотоблока для любых других целей является нарушением. Производитель не несет ответственности в случае повреждений, возникших в результате неправильной эксплуатации мотоблока.

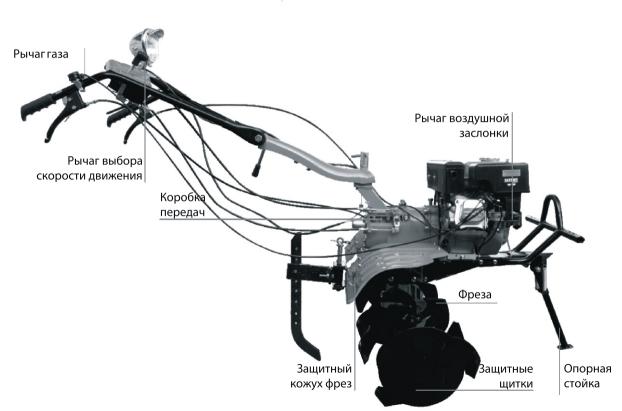


## УСТРОЙСТВО МОТОБЛОКА





## УСТРОЙСТВО МОТОБЛОКА





#### КОМПЛЕКТАЦИЯ



\*поставляется опционально



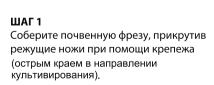
## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Название модели	T 7.0/1000 2FB PG	T 7.0/1000 2FB DE	T 7.0/1000 2FB PG-C
Двигатель	4-х тактный, бензиновый, Patriot	дизельный, Patriot	4-х тактный, бензиновый, Patriot
Мощность двигателя, лс	7.0	6.0	7.0
Ширина захвата, мм	1000	1050	1000
Диаметр фрез	34	34	34
Количество скоростей	2 вперед / 1 назад	2 вперед / 1 назад	2 вперед / 1 назад
Тип передачи	шестеренчатый редуктор в масляной ванне		
Особенности	вал отбора мощности, пневматические колеса, поворотная ручка, фара, ширина колесной базы 370 мм		
Вес, кг	93	98	95
Прикуриватель	нет	да	нет



## СБОРКА ФРЕЗЫ ТИП 1







**ШАГ 2** Соедините части вала при помощи соединительного пальца и шплинта.



**ШАГ 3** Соедините почвенные фрезы с выходным валом редуктора.











#### ШАГ 1

Соберите почвенную фрезу, прикрутив режущие ножи при помощи крепежа (острым краем в направлении культивирования).

#### ШАГ 2

Соедините части вала при помощи соединительного пальца и шплинта.

#### ШАГ 3

Соедините почвенные фрезы с выходным валом редуктора.





**ШАГ 4**Совместите вал рукоятки управления с установочной опорой.



**ШАГ 5**Закрепите вал рукоятки управления при помощи рычага.



**ШАГ 6** Проверьте надежность крепления.





**ШАГ 7**Вставьте крепежный вал рукоятки управления в установочное отверстие.



**ШАГ 8**Закрутите фиксирующую гайку на крепежном валу рукоятки управления.



**ШАГ 9**При установке рукоятки управления следите за тем, чтобы тросики и электропроводка не перекручивались и не были в натянутом положении.





**ШАГ 10**Закрепите держатель сошника с соединительным кронштейном на раме.



**ШАГ 11**Вставьте сошник в держатель и закрепите его болтом.



**ШАГ 12**При необходимости Вы можете отрегулировать заглубление сошника, выбрав необходимое регулировочное отверстие.





**ШАГ 13** Соедините клеммы электропроводки.



**ШАГ 14** Установите фару на штатное место и закрутите гайку.

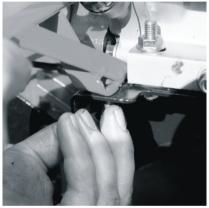


**ШАГ 15** Установите передний кронштейн.





**ШАГ 16** Установите опорный кронштейн на раму.



**ШАГ 17** Установите защитные кожухи.



**ШАГ 18** Проверьте надежность крепления.



#### МОТОРНОЕ МАСЛО ДЛЯ 4-Х ТАКТНЫХ ДВИГАТЕЛЕЙ

Специальное высококачественное моторное масло для использования в современных четырехтактных бензиновых и дизельных двигателях с воздушным и водяным охлаждением, устанавливаемых на газонокосилках, культиваторах, генераторах, мотоблоках, минитракторах и прочей технике.

Повышенное содержание присадок надежно защищает двигатель при экстремально тяжелых условиях эксплуатации, обеспечивая отличные противоизносные, антикоррозийные свойства и увеличивая ресурс масла до его замены.

Специальная формула обеспечивает стабильность масляной пленки.

#### ПРИМЕНЕНИЕ ОБЕСПЕЧИВАЕТ:

- Предотвращение образования нагара, лаковых отложений и шлама;
- Охлаждение поршней, подшипников коленчатого вала и других деталей двигателя;
- Максимально эффективную защиту двигателя от износа при холодном запуске;
- Снижение шума при работе двигателя;
- Продление ресурса двигателя;
- Безупречную чистоту двигателя.



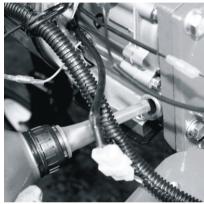
РЕКОМЕНДУЕМ ЗАМЕНИТЬ МОТОРНОЕ МАСЛО ПОСЛЕ ПЕРВЫХ 5 ЧАСОВ РАБОТЫ. ЗАМЕНУ МОТОРНОГО МАСЛА ПРОИЗВОДИТЬ РАЗ В СЕЗОН ИЛИ ПО ДОСТИЖЕНИИ 25 ИЛИ 50 МОТОЧАСОВ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ УСЛОВИЙ РАБОТЫ МОТОБЛОКА.

#### ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ



**ШАГ 1** (для бензинового двигателя) Залейте в коробку передач трансмиссионное масло Patriot GL-4 85W90. ПО НИЖНЕМУ УРОВНЮ СМОТРОВОГО ОКНА 1,8L

(для дизельного двигателя)
Залейте в коробку передач трансмиссионное масло Patriot GL-4 85W90.
ПО НИЖНЕМУ УРОВНЮ СМОТРОВОГО ОКНА 1,8L



**ШАГ 2** (для бензинового двигателя) Залейте в картер двигателя масло для 4-х тактного двигателя Patriot HD SAE 30 по уровню на щупе.

(для дизельного двигателя)
Залейте в картер двигателя дизельное масло Patriot

SAE 10W-40 API CF-4 по уровню на щупе.



**ШАГ 3** (для бензинового двигателя) Залейте в топливный бак чистый бензин с октановым числом не ниже АИ-92.

(для дизельного двигателя) Залейте в топливный бак дизельное топливо.

#### ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ



**ШАГ 4** (для бензинового двигателя) Переведите рычаг топливного крана в крайнее правое положение (Открыто).

(для дизельного двигателя) Переведите рычаг топливного крана в крайнее правое положение (Открыто).



**ШАГ 5** (для бензинового двигателя) Переведите рычаг управления воздушной заслонкой в крайнее левое положение.



**ШАГ 6** (для бензинового двигателя) Включите зажигание, переведя выключатель в положение ON (Вкл.). Установите рычаг выбора передач КПП в положение «нейтраль».

(для дизельного двигателя) Включите зажигание, переведя выключатель в положение ON (Вкл.). Установите рычаг выбора передач КПП в положение «нейтраль».

### ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ



**ШАГ 7** (для бензинового двигателя) Произведите запуск двигателя, вытянув запускной шнур стартера на 3/4 его длины, ной заслонкой в крайнее правое пока не появится сопротивление. Если двигатель не заводится, повторите операцию.

(для дизельного двигателя) Однократно нажмите на рычаг декомпрессионного клапана. Произведите запуск двигателя, вытянув запускной шнур стартера на 3/4 его длины, пока не появится сопротивление. Если двигатель не заводится, повторите операцию.



**ШАГ 8** (для бензинового двигателя) Переведите рычаг управления воздушположение.



**ШАГ 9** (для бензинового двигателя) Увеличьте обороты двигателя, переведя рычаг газа в положение против часовой стрелки.

(для дизельного двигателя) Увеличьте обороты двигателя, переведя рычаг газа в положение против часовой стрелки.



## ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ



**ШАГ 1**Уменьшите обороты двигателя, переведя рычаг газа в положение по часовой стрелке.



**ШАГ 2** Выключите зажигание, отпустив рычаг.



**ШАГ 3**Переведите рычаг топливного крана в крайнее левое положение (Закрыто).



## УСТАНОВКА ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО НАВЕСНОГО ОБОРУДОВАНИЯ



**ШАГ 1**Закрепите держатель плуга с соединительным кронштейном на раме.



**ШАГ 2**Вставьте плуг в держатель и закрепите его болтом.



При необходимости Вы можете отрегулировать заглубление плуга, выбрав необходимое регулировочное отверстие.





ШАГ 1

Перед установкой помпы открутите защитный чехол с вала отбора мощности. После демонтажа защитного чехла закрутите винты обратно.



ШАГ 2

Ключом на «19» зафиксируйте вал отбора мощности, а ключом на «8» выкрутите центральный болт.



ШАГ 3

Установите на корпус коробки передач установочный фланец помпы.





**ШАГ 4** Перед установкой помпы требуется ее разобрать.



**ШАГ 5**Вкрутите ось помпы в отверстие вала отбора мощности.



**ШАГ 6** Закрепите фланец помпы.





**ШАГ 7**Наденьте динамический сальник на ось помпы.



**ШАГ 8**Прикрутите рабочее колесо на ось помпы по часовой стрелке.



**ШАГ 9** Закрепите корпус помпы к фланцу.





**ШАГ 9**Прикрутите на корпус помпы входной и выходной патрубок.



**ШАГ 8**Подсоедините к помпе шланги соответствующего размера.



#### СОВЕТЫ ПО ПРАКТИЧЕСКОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ МОТОБЛОКА

Мотоблок данного класса предназначен только для бытового применения, не рекомендуется использовать данный инструмент для проведения профессиональных и промышленных работ.

Мотоблок с бензиновым двигателем оснащен четырехтактным двигателем, работающим на чистом бензине с октановым числом не менее АИ-92 и специальном масле для четырехтактных двигателей. Бензин и моторное масло заливаются в разные емкости мотоблока и не подлежат смешиванию. Использование бензина с октановым числом менее АИ-92 может привести к детонации, перегреву и серьезному повреждению двигателя.

Запрещается использовать бензин с содержанием свинца.

Будьте внимательны при работе с бензином.

Мотоблок с дизельным двигателем оснащен четырехтактным двигателем, работающим на дизельном топливе и специальном масле для четырехтактных двигателей. Дизельное топливо и моторное масло заливаются в разные емкости мотоблока и не подлежат смешиванию.

При пользовании мотоблоком следует использовать специальное защитное снаряжение.

Перед началом культивации проверяйте исправность всех элементов мотоблока. При запуске двигателя не вытягивайте резко стартерный шнур и не отпускайте его из полностью вытянутого положения, это может повредить механизм стартера. Убедитесь в отсутствии повреждений на корпусе мотоблока, на фрезах, защитных щитках и ручках управления. Если обнаружились повреждения обратитесь в авторизованный сервисный центр. Перед началом работы всегда проверяйте уровень моторного масла в картере, и трансмиссионного масла в КПП,

при необходимости долейте до необходимого нижнего уровня смотрового окна. При включении привода на вращающиеся ножи следите за тем, чтобы впереди или рядом с мотоблоком не было посторонних лиц, детей или животных. Крепко держите рукоятки - они стремятся подняться при включении ножей. Не стоит работать на влажных почвах. Не рекомендуем использовать мотоблок около деревьев из-за возможности повреждения корневой системы. Большие твердые куски почвы могут стать причиной поломки фрез и редуктора мотоблока. Не используйте мотоблок для обработки почвы около канав и насыпей. При культивации на склонах производите вспахивание только по диагонали к поверхности склона. Запрещается перемещать мотоблок вверх и вниз по склону. Тяжелые почвы лучше обрабатывать в несколько проходов.

#### ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Храните мотоблок в сухом месте. Никогда не держите мотоблок с заправленным бензобаком в помещении. Прежде, чем ставить машину в помещение, дайте остыть двигателю. При длительном хранении нанесите на мотоблок антикоррозийные средства.

При перемещении мотоблока с одного участка на другой всегда выключайте двигатель. Для удобства транспортировки и хранения опускайте транспортировочное колесо. Запрещается транспортировать мотоблок на боку или в перевернутом состоянии.

Запрещается эксплуатация изделия при отсутствии каких-либо комплектующих элементов, так как это может стать причиной получения серьезных травм оператора и окружающих.

Используйте только оригинальные запасные части, рекомендованные производителем. Ремонт мотоблока должен производиться только в сервисных центрах.



#### РАБОТА С МОТОБЛОКОМ

- 1. Перед началом работы отрегулируйте заглубитель (сошник). При работе с твердыми почвами его необходимо устанавливать в верхнее положение. При работе с мягкими почвами - в нижнее. ЗАПРЕЩАЕТСЯ производить культивирование почвы при снятом сошнике.
- 2. После запуска двигателя нажмите и удерживайте рычаг выбора направления движения, при помощи рычага выбора скорости движения выберите необходимый режим. Медленно и плавно отпустите рычаг выбора направления движения, мотоблок начнёт движение. Перед данной процедурой рекомендуется уменьшить обороты двигателя при помощи рычага газа. После начала движения и получения уверенности, что мотоблок находится под контролем, обороты двигателя можно плавно увеличить.
- **3.** Для повышения безопасности при работе включите габаритную фару, переведя выключатель фары в положение «ON» (включено). С включенной фарой мотоблок будет лучше заметен издалека.



## УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Проблема	Возможное решение
Двигатель не запускается	<ul> <li>- Возможно выключатель культиватора находится в положении "STOP".</li> <li>- Высоковольтный провод не подсоединен к свечи зажигания. Необходимо подсоединить.</li> <li>- Проверьте свечу зажигания, при необходимости почистите или замените.</li> <li>- Возможно закрыт кран подачи топлива. Откройте его.</li> <li>- Проверьте уровень бензина, возможно в топливном баке нет бензина.</li> <li>- Неправильно установлен рычаг управления дроссельной заслонки. Переведите рычаг от себя.</li> <li>- Проверьте уровень масла.</li> </ul>
Двигатель не набирает обороты	<ul> <li>Плохой контакт на свече зажигания. Проверьте крепление высоковольтного провода.</li> <li>Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый.</li> <li>Если в топливном баке оставался бензин продолжительное время, слейте его, затем залейте новый бензин.</li> <li>Возможно рычаг воздушной заслонки находится в положении "ПУСК". Переведите рычаг управления воздушной заслонки в положение "МАХ".</li> <li>Не отрегулирован карбюратор. Обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
Высокий уровень вибрации культиватора	<ul> <li>- Возможно ослабли крепления фрезы или они повреждены.</li> <li>Неисправные детали необходимо заменить на новые или обратиться в сервисный центр.</li> </ul>
Двигатель работает неустойчиво на высоких оборотах	<ul> <li>Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите или замените на новый.</li> <li>Отрегулируйте зазор свечи зажигания.</li> </ul>
Фрезы не вращаются	<ul> <li>Фрезы заблокированы крупными комьями земли или камнями.</li> <li>Остановите двигатель и очистите фрезы.</li> <li>Необходимо отрегулировать правильно трос сцепления</li> </ul>
Двигатель не развивает необходимую мощность и глохнет	<ul> <li>- Возможно в топливном баке оставался бензин, слейте его и залейте свежего бензина.</li> <li>- Проверьте воздушный фильтр, возможно он засорен. Очистите его или замените на новый.</li> <li>- Проверьте свечу зажигания, при необходимости замените на новую.</li> </ul>

ПО ВСЕМ ИНТЕРЕСУЮЩИМ ВОПРОСАМ ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ИЛИ К БЛИЖАЙШЕМУ ДИЛЕРУ ТОРГОВОЙ МАРКИ.



#### КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ

- Необходимо следить за состоянием фрез, приводных ремней, редуктора.
- При поломке элементов фрез необходимо произвести замену ножа или целой фрезы (в зависимости от конструкции фрез.
- При обнаружении проскальзывания или деформации приводных ремней необходимо произвести их замену.
- При обнаружении потеков масла или смазки густой консистенции на элементах фрез необходимо обратиться в сервисный центр для замены сальников редуктора.

#### УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ, ТРАНСПОРТИРОВКИ И ПРОДАЖИ

Хранить продукцию необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше +40°С и не ниже -50°С, относительной влажности не более 80% при +25°С, что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

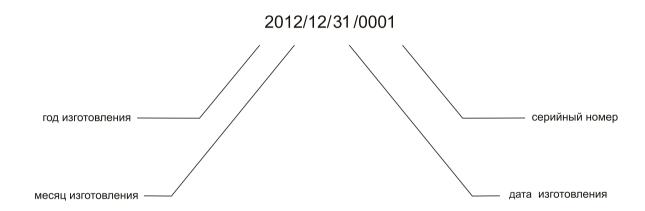
Транспортировать продукцию можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150-89.

При совершении купли-продажи лицо, осуществляющее торговлю, проверяет в присутствии покупателя внешний вид товара, его комплектность и работоспособность. По возможности производит отметку в гарантийном талоне, прикладывает товарный чек, предоставляет информацию об организациях, выполняющих монтаж, подключение, и адреса сервисных центров.

Особые условия реализации не предусмотрены.



#### РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА



При выполнении всех требований настоящей инструкции по эксплуатации срок службы изделия составляет 6 лет. По окончании срока службы не выбрасывайте технику в бытовые отходы! Отслуживший срок инструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации техники и оборудования.

Инструмент соответствует нормативным документам и техническим регламентам: Технический регламент о безопасности машин и оборудования (Постановление Правительства РФ от 15.09.2009 N 753)